

BULLETIN



奥运梦 工厂

奥克利体育馆备
战巴黎奥运会

本期内容

- Jack Edwards 保护区
- 文字节
- 冬季音乐会系列
- 社区愿景

哨声响起施工忙

3月份的市议会例会上，我们选中 FIMMA Constructions 为奥克利 Jack Edwards 保护区新体育馆的施工方，开始着手建造这座有顶盖的500座双层看台体育馆。

作为奥克利火炮队主场，新馆符合国家超级联赛标准，今后可以安排更多足球活动，鼓励成年女性和女孩子参加。

设施包括：

- 女性专用更衣室一间
- 女裁判更衣室两间
- 大型社交空间和露台
- 急救室
- 比赛计时和媒体室
- 有顶盖的500座看台
- 场地照明升级为500勒克斯LED灯
- 景观美化和配套设施。

项目总造价1473万澳元，其中市议会出资820万澳元、维多利亚州政府拨款400万澳元、澳大利亚政府资助200万澳元，Oakleigh Cannons 球队捐献53万澳元。

预计将于2025年9月底完工。

shape.monash.vic.gov.au/jack-edwards-pavilion



格伦韦弗利EUNEVA 停车场开放啦

格伦韦弗利多个项目投入建设，郊区列车环线和 Bogong 停车场扩建工程热火朝天，而大家喜爱的金斯威及周边餐饮购物区保持开放，随时欢迎你的到来。

如果你在找停车位，Euneva停车场就是不二之选——这里车位充足，多层停车场24小时开放，五小时免费停车。搭乘公共汽车和火车也很方便。

查看上方地图，纵览整个地区的免费停车位，尽情享受格伦韦弗利的便利美好生活。停车限制可能不同，停车前请务必查看规定。



市长寄言 议员 Nicky Luo

1997年，我和家人搬到格伦韦弗利时，金斯威和很多地方一样，不过是一条市郊区购物街。不久之后，一个新的金斯威诞生了。许多精明的商家看中了这条街的潜力，新餐馆和咖啡馆竞相开张。人们蜂拥而至，体验美食娱乐。金斯威成了老饕的热门打卡地。在金斯威，你可以尝试新奇食物、经典美味，以及在本地难觅食材的全球佳肴。

金斯威一直是我和家人朋友首选的活动地点。我们在许多餐厅、咖啡馆度过了美好时光。我曾经在金斯威的Carousel冰淇淋店工作。我还记得1998年底，Village Cinema电影院开业的第一个周末，恰好我值班，当时店里人满为患。

如同上世纪90年代末，今天金斯威、格伦韦弗利和克莱顿也在经历着转型。州政府的郊区列车环线项目长90公里，连接了各条地铁干线。该项目得到了市议会支持，并且将改变蒙纳士的格局——特别是克莱顿和格伦韦弗利，那里将兴建两个枢纽站。

两地的工程已经启动，市议会正在积极协调郊区列车环线管理局和当地商家，尽量减少施工影响。随着工程推进，难免会有一些干扰，但我们的商家会继续为大家提供一流的用餐体验和购物环境。

奥克利体育馆筑梦奥林匹克

奥克利韦弗利健身中心的三名运动员 Romi Brown、Emily Whitehead 和 Breanna Scott 积极备战，争取入选澳大利亚女子艺术体操队，在今天的巴黎奥运会掀起一场“蒙纳士小旋风”。

2012年伦敦奥运会以来，澳大利亚首度拿下奥运会全队参赛资格。

经过一系列白热化的资格赛，Romi（21岁）、Emily（23岁）和 Breanna（22岁）即将挑战5月在黄金海岸举行的澳大利亚锦标赛。届时，排名靠前的候选人将在国家评委会面前一争高下。

巴黎奥运会举行时间为7月26日至8月12日，最终参赛名单预计将于6月公布。

2021年，韦弗利健身中心乔迁市议会斥资

大环境的变化给我们的商家带来了挑战。但哪怕周围在施工，他们还是努力维持着优质服务，我对此表示感谢。虽然这些改造项目利在千秋，但对当前的商业活动确实有一些影响——我感谢各位商家的耐心和配合，市议会在此为他们提供帮助，通过共同努力，争取最佳结果！

金斯威旁边的市议会 Bogong 停车场建设进展迅速，新增的四层可提供500多个车位，预计明年开放。格伦韦弗利火车站旁的Euneva停车场目前车位充足，有顶盖的停车场五小时免费停车，24小时开放！

围绕郊区列车环线的建设，我们对金斯威做好了宏大规划，后续将改善步行街环境，增加露天用餐场地，进一步提升休闲体验。我非常高兴能与广大商家和社区合作，共同推动该地区自我升级，满足市民更加丰富的需求。

如有疑问或意见，欢迎随时与我联系：

✉ Nicky.Luo@monash.vic.gov.au 或

☎ 0451 560 398



2500万澳元翻新的奥克利娱乐中心；从此有了专门的体操训练场地，其优越的条件在澳大利亚数一数二。

欲进一步了解年轻运动员逐梦奥运场，请访问：

🌐 www.monash.vic.gov.au/stories-from-your-community

WORD 2024 EVERY PAGE COUNTS FEST

20 JUNE - 11 JULY

2024 年文字节 字字精彩，页页生辉

一年一度的文字节又来啦，蒙纳士图书馆将给大家带来文字盛宴！

每年，在蒙纳士短篇小说大赛进行之际，文字节都会邀请读者和作者齐聚一堂，举办嘉宾讲座和写作班。活动场所安全舒适，充满欢声笑语，真真是“好文共欣赏，新义相与析”。

嘉宾座谈和作者见面会全部免费，但须预订。

TRACEY SPICER启动文字节

6月20日周四 | 晚上7:00
克莱顿剧院

Tracey 将与大家讨论其新作《人为：过往偏见如何被植入未来》(Man-Made: How the bias of the past is being built into the future)，其中揭示了女权主义的下一个阵地。《人为》一书旨在让读者看到社会的技术变革，并提出了进行积极改变的方法。

Tracey 多次荣获沃尔克雷新闻奖 (Walkley Award)，身兼作家、记者、主持人三职，曾为ABC TV、Network Ten 和 Sky News 主持全国电视节目。作为澳大利亚首位“全国女性媒体人召集者”，Tracey于2019年被授予“新州州长奖年度杰出女性”称号，曾因积极参与“Me Too”运动与Tarana Burke共获“悉尼和平奖”，并取得澳大利亚女性与领导力协会授予的“全国女性领导力卓越奖”。

文字节嘉宾座谈

对话 TRENT COTCHIN
6月25日周二 | 晚上7:00
克莱顿剧院

ALYSSA HUYNH 对话
ALICE PUNG
6月26日周三 | 晚上7:00
克莱顿剧院

JELENA DOKIC 作家面对面
6月27日周四 | 晚上7:00
克莱顿剧院

VIKKI PETRATITIS 写作
工坊
6月29日周六 | 下午1:30
威勒斯山图书馆

对话 MATT PRESTON
7月2日周二 | 晚上7:00
韦弗利山青少年中心

对话 ROBYN DAVIDSON
7月3日周三 | 晚上7:00
威勒斯山图书馆

JOHN SILVESTER 作家面对面
7月4日周四 | 晚上7:00
韦弗利山社区中心

KATE CEBERANO 作家面对面
7月9日周二 | 晚上7:00
韦弗利山社区中心

约翰·蒙纳士爵士讲座 -
NICK MCKENZIE 嘉宾演讲：越线
《越线》(Crossing the Line) 通过一度备受尊崇但如今名誉扫地的空降特勤团 (SAS) 士兵 Ben Roberts-Smith 的案例揭开了爆炸性内幕。
7月11日周四 | 晚上7:00
克莱顿大厅

短篇小说大赛

2024 年文字节短篇小说大赛6月21日周五开始，7月28日周日结束。

有志作者请按三个组别投稿：

- A组：12-14岁
- B组：15-17岁
- C组：18岁以上

查看文字节活动安排表

🌐 www.monlib.vic.gov.au/wordfest
或访问当地的莫纳什公共图书馆分馆。



时间到，动起来！

为居民提供方便又有趣的健身途径，是“活跃社区”（Active Communities）小组的主要目标。随着健身站项目（将二维码链接到器材使用教学视频）大获成功，该小组又增加了一个新项目，更加方便大家在公园和保护区就近锻炼身体。

每个健身站都安排特色锻炼项目，满足不同的健身需求。此外，还有“积极蒙纳士”健身教练每月开办的免费指导课程，介绍如何安全使用户外器材。

报名参加下一场活动：

锻炼营 @ Waverley Park 健身站

6月17日周一上午10:00至10:45

www.trybooking.com/CRHKT

此处查看健身站的锻炼项目：

扫描器材上的二维码

www.monash.vic.gov.au/get-active-monash

查看每月锻炼项目：

www.monash.vic.gov.au/active-communities



评奖提名即将结束

约翰·蒙纳士爵士奖评奖提名将于6月5日周三截止。

如果你认识的人不辞劳苦为蒙纳士社区做出了积极贡献，请抓紧时间提名吧！

SIR JOHN MONASH
AWARDS

www.monash.vic.gov.au/awards

9518 3619

Winter Series 2024

2024年冬季系列活动 冬季免费演出

跳舞的人

Luke Alleva

6月7日周五 | 晚上7:00

蒙纳士大学 The Count's 礼堂

La Mauvaise Réputation

法国爵士与摇摆舞

7月5日周五 | 晚上8:00

Oakleigh-Carnegie RSL

THE Beach Boys 对阵 Frankie Valli & the 4 Seasons
致敬经典歌手

8月4日周日 | 下午2:00

克莱顿剧院



必须预订

扫描二维码或前往

www.monash.vic.gov.au/festivals

下月垃圾收集日历

下个月的《蒙纳士公报》将公布2024/25年度垃圾收集安排，敬请留意！

每年7月，我们都会会在《蒙纳士公报》中插入一张垃圾收集日程表，发给蒙纳士的家家户户。



日程表不单独邮寄，但6月17日起，市议会网站将发布数字版和翻译版供下载。

这里也可以查看收垃圾的时间：



www.monash.vic.gov.au/my-area

请联系 sustainability@monash.vic.gov.au 咨询垃圾收集日程的相关疑问。



展望2025-2029 助力塑造蒙纳士

本届市议会任期即将进入最后几个月，我们正着手制定蒙纳士的各项战略和计划，作为2025-2029年乃至长远发展的指导方针。

为此，我们需要听取广大市民的关切和心声。社区群众的意见有助于我们重申社区愿景，优先安排市议会需要注重的健康福利举措，妥善规划2025/26年度预算，为编制新的《市议会规划》收集信息，确定工作重点、目标和措施，以便未来四年与新一届市议员配合开展工作。

敬请访问 shape.monash.vic.gov.au/vision 填写社区调查问卷，或自荐加入社区事务小组，在下半年与市议会一起重申社区愿景，为其它各项重大计划和战略建言。填写调查问卷可参加抽奖，奖品为价值100澳元的礼品卡。社区事务小组成员付出的时间将得到补偿。

请抓住机会，表达你的想法和期待，共同塑造城市未来，让你的生活、工作、娱乐更加舒适便利。赶紧加入吧！

聚焦大自然

NATURE IN FOCUS

Monash Wildlife Photo Exhibition
蒙纳士野生生物摄影展

开放征集作品
5月15日-7月14日

你热爱摄影吗？
当地形态各异的野生生物是否令你惊奇？
我们希望你拍摄的精彩照片在我们新策划的野生生物摄影展亮相！这个社区摄影展就是要鼓励在蒙纳士生活、工作或玩耍的各位到户外拍摄本地独有的野生生物。

扫描二维码或前往此处链接提交作品：www.monash.vic.gov.au/photo-exhibition

摄影作品将于8月22日至9月2日在 The Track Gallery 美术馆展出。

积极建言： 行政修正案

市议会正与《C157号修正案》涉及的地块业主积极协商。

该修正案更正了181块公有地块区划，确保其反映这些土地的公有性质，包括市议会、维州道路管理局（VicRoads）和墨尔本水务公司拥有的土地。修正案还提出，取消格伦韦弗利主要活动中心三处市议会地块上的设计和开发附加限制。修正案没有改变土地用途。

修正案全文见此处 www.monash.vic.gov.au 亦可在工作时间前往文娱中心查阅。

shape.monash.vic.gov.au/amendment-c157

市议会选举

经维多利亚州选举委员会筹备，地方政府选举将于2024年10月进行，如需查看具体安排、核对及修改选举注册，请访问

vec.vic.gov.au



议员新闻

Brian Little 议员

4月，由我担任主席的环境咨询委员会审查了市议会《零净碳行动计划》的“2022/23年度进展报告”。该计划于2020年2月实施，设定了到2025年市议会业务活动产生的温室气体净零排放目标。

我们对此从未懈怠。市议会在多处公共设施安装太阳能板，其中蒙纳士水上娱乐中心220千瓦、克莱顿水上娱乐中心200千瓦、文娱中心80千瓦、蒙纳士运营中心90千瓦。就连格伦韦弗利的男士小舍也安装了9.6千瓦电池板。我们把老式的燃气供暖系统换成了更高效的冷凝器锅炉或热泵。我们将照明改为LED，把车队的部分车辆换成了电动车。我们还对市政府的建筑进行了能源审计，并将在可行情况下使用回收材料的条款写入了建筑合同。

那么现在情况怎么样？以2018/19年度为基准，估计当时我们的温室气体排放相当于20503吨二氧化碳，到2022/23年度已降至8119吨，降幅超过60%。我们尤其关注混合碳源。2018/19年度，市议会的五大温室气体来源分别是：电力 - 含公共照明 - (59.5%)、天然气 (15%)、沥青和混凝土 (8.2%)、车辆 (7.2%) 和员工通勤 (6.9%)。2022/23年度的情况变化较大，燃气消耗几乎占32%，沥青和混凝土占几乎42%，车辆燃料则是18%。我们采取措施，应用热泵技术减少燃气消耗；但沥青和混凝土数据表明，我们需要进一步减少使用原始材料和高能沥青和混凝土（全球水泥生产每年排放的二氧化碳高达16亿吨，令人咋舌）。希望不久的将来，能出现成本效益更高的解决方案。

这里我们不得不问：蒙纳士社区的进展如何？根据气候快照 (Snapshot Climate) 报告，蒙纳士2021/22年度的二氧化碳排放为288万吨，低于2018/19年度的310万吨 (-7.25%)。一方面，澳大利亚统计局2018/19年至2022/23年的调查数据表明，本市人口从19.8万人增长到20.35万人；另一方面，澳大利亚光伏研究所的调查发现，至2023年底，太阳能电池板的安装量为16018块，比2018/19年度增加了近8400块，占全部住户的21.8%。这低于本州26.1%的平均水平，远远落后于昆士兰州 (45.8%) 和南澳州 (44.9%)。市议会需要探究的是，为什么蒙纳士居民安装太阳能电池板不如澳大利亚其它地区居民积极？

实现净零排放，我们仍在努力：

www.monash.vic.gov.au/zero-net-carbon



市议会下届会议

5月28日周二晚上7:00 | 6月25日周二晚上7:00

📍 Monash Civic Centre, 293 Springvale Rd, Glen Waverley

欢迎查看议程，到场参加或线上观看直播：

🌐 www.monash.vic.gov.au/meetings

全体议员敬上

Glen Waverley Ward



Cr Geoff Lake

0411 645 281
Geoff.Lake@monash.vic.gov.au



Cr Nicky Luo | Mayor

9518 3524 | 0451 560 398
Nicky.Luo@monash.vic.gov.au

Mount Waverley Ward



Cr Anjalee de Silva

0424 679 096
Anjalee.deSilva@monash.vic.gov.au



Cr Brian Little | Deputy Mayor

0407 878 033
Brian.Little@monash.vic.gov.au



Cr Rebecca Paterson

0437 959 163
Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au

Mulgrave Ward



Cr Paul Klisaris

0412 516 026
Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au



Cr Shane McCluskey

0466 345 406
Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au



Cr Tina Samardzija

0435 011 927
Tina.Samardzija@monash.vic.gov.au

Oakleigh Ward



Cr Josh Fergeus

0466 465 421
Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au



Cr Stuart James

0413 184 250
Stuart.James@monash.vic.gov.au



Cr Theo Zographos

0430 316 911
Theo.Zographos@monash.vic.gov.au

欢迎致电或发送电邮给市议员。

信函可邮寄至：

📧 PO Box 1, Glen Waverley, VIC 3150

🌐 www.monash.vic.gov.au/councillors



What's on ^{IN} Monash



FREE EVENT
for people
aged 55+

55岁以上人群免费活动

你的生活。你的选择。

10月13日周四上午10:30 - 中午1:00

面向55岁以上人群的免费社区学习班，为您讲解如何继续掌控自己的财务。你可以听到有趣的故事和专业秘诀，还能欣赏Monica Dullard和Jimmy Loverocket的精彩表演。

本次活动为配合2024年6月15日的“世界善待老人宣传日”开展。

📍 Kingston City Hall, 979-985 Nepean Highway, Moorabbin
🌐 www.monash.vic.gov.au/your-life-your-choice
📞 9518 3555

2024年BOWNESS摄影奖

报名截至6月13日周四。

欢迎广大摄影爱好者提交过去一年拍摄的静物作品。优胜者可获3万澳元奖金，作品将由澳大利亚摄影博物馆 (MAPh) 收藏。

另外，其中有一名入围者将获得Wai Tang

Commissioning Award 专项奖 (奖金10000澳元)，另有一名将获得Camera House民选奖 (奖金5000澳元)！

🌐 www.maph.org.au/bowness-photography-prize

BOWNESS

2025年幼儿园报名



截至6月30日周日

到2025年4月30日，你的孩子是不是三岁或四岁了？如果是，那明年就可以上幼儿园了！2025年在线报名现已开放。温馨提示，6月30日之前报名有权获得第一轮招生名额。

报名：📞 9518 3530
🌐 www.monash.vic.gov.au/kinder-enrolment

蒙纳士居民，你的花园打理得怎么样？

11月9日周六

2024年，韦弗利花园俱乐部的“年度花园开放日”将在蒙纳士市议会和格伦韦弗利房地产公司Barry Plant的支持下回归。

你的花园不需要修剪得一丝不苟、精致完美，只要你喜爱园艺，并且愿意和志同道合的人分享经验，都可以参加此活动。

报名：Peter 📞 0418 110 345
📧 petermoskovic@gmail.com
Mary 📞 0430 185 511
📧 mary.e.tai53@gmail.com



联系我们

周一至周五，上午8:30至下午5:00

📍 Monash Civic Centre 293 Springvale Rd, Glen Waverley, 3150

📍 Oakleigh Service Centre 3 Atherton Rd, Oakleigh, 3166

📞 9518 3555 🌐 www.monash.vic.gov.au 📧 mail@monash.vic.gov.au

《公报》纯文字版本：🌐 www.monash.vic.gov.au/news

欢迎提出宝贵意见：📧 mail@monash.vic.gov.au

蒙纳士市议会承认这片多民族共居土地的传统所有者是WurundjeriWoiWurrung和Bunurong族人，承认他们与这片土地和江河湖海从古今的关联。我们尊重两支部族过去、现在和未来的长者，尊重所有原住民及托雷斯海峡岛民。

© 2024 蒙纳士市议会版权所有。保留一切权利。以任何形式复制均需市议会书面批准。

《六月公报》的内容截至2024年5月6日付印时无误。



SNAP SEND SOLVE 应用程序主要用于向市议会报告问题，简单实用：
🌐 www.monash.vic.gov.au/snap-send-solve



蒙纳士口译服务

普通话 4713 5001
廣東話 4713 5002



CITY OF
MONASH